

**Geschäft / Objet:**

16.025-1 Förderung von Bildung, Forschung und Innovation in den Jahren 2017-2020  
 Bundesbeschluss über die Finanzierung der Berufsbildung in den Jahren 2017-2020  
 Encouragement de la formation, de la recherche et de l'innovation pendant les années 2017 à 2020  
 Arrêté fédéral relatif au financement de la formation professionnelle pendant les années 2017 à 2020  
 Promozione dell'educazione, della ricerca e dell'innovazione negli anni 2017-2020  
 Decreto federale sul finanziamento della formazione professionale negli anni 2017-2020

**Gegenstand / Objet du vote:** Art. 2, al. 1 (Vote sur le frein aux dépenses)

**Abstimmung vom / Vote du:** 12.09.2016 19:52:38

|                |           |   |    |
|----------------|-----------|---|----|
| Abate          | Fabio     | + | TI |
| Baumann        | Isidor    | + | UR |
| Berberat       | Didier    | + | NE |
| Bischof        | Pirmin    | + | SO |
| Bischofberger  | Ivo       | + | AI |
| Bruderer Wyss  | Pascale   | + | AG |
| Caroni         | Andrea    | + | AR |
| Comte          | Raphaël   | + | NE |
| Cramer         | Robert    | + | GE |
| Dittli         | Josef     | + | UR |
| Eberle         | Roland    | = | TG |
| Eder           | Joachim   | + | ZG |
| Engler         | Stefan    | + | GR |
| Ettlin         | Erich     | + | OW |
| Fetz           | Anita     | + | BS |
| Föhn           | Peter     | + | SZ |
| Fournier       | Jean-René | + | VS |
| Français       | Olivier   | + | VD |
| Germann        | Hannes    | + | SH |
| Graber         | Konrad    | + | LU |
| Häberli-Koller | Brigitte  | + | TG |
| Hêche          | Claude    | + | JU |
| Hefti          | Thomas    | + | GL |

|                 |           |   |    |
|-----------------|-----------|---|----|
| Hegglin         | Peter     | + | ZG |
| Hösli           | Werner    | = | GL |
| Janiak          | Claude    | + | BL |
| Jositsch        | Daniel    | + | ZH |
| Keller-Sutter   | Karin     | + | SG |
| Kuprecht        | Alex      | + | SZ |
| Levrat          | Christian | + | FR |
| Lombardi        | Filippo   | + | TI |
| Luginbühl       | Werner    | + | BE |
| Maury Pasquier  | Liliane   | + | GE |
| Minder          | Thomas    | + | SH |
| Müller          | Damian    | + | LU |
| Müller          | Philipp   | + | AG |
| Noser           | Ruedi     | + | ZH |
| Rechsteiner     | Paul      | + | SG |
| Rieder          | Beat      | + | VS |
| Savary          | Géraldine | + | VD |
| Schmid          | Martin    | + | GR |
| Seydoux-Christe | Anne      | + | JU |
| Stöckli         | Hans      | + | BE |
| Vonlanthen      | Beat      | + | FR |
| Wicki           | Hans      | + | NW |
| Zanetti         | Roberto   | + | SO |

| Legende  | Tot. |
|--|------|
| + Ja / oui / si  | 44   |
| - Nein / non / no  | 0    |
| = Enth. / abst. / ast.   | 2    |
| E Entschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS                                   | 0    |
| 0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto  | 0    |
| P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non partecipa al voto | 0    |

Bedeutung Ja / Signification du oui: Lever le frein aux dépenses

Bedeutung Nein / Signification du non: Rejet